

1 Timothy 4

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 Now the Spirit speaketh expressly, that in the latter times some shall depart from the faith, giving heed to seducing spirits, and doctrines of devils;

Τὸ δὲ πνεύμασιν ῥητῶς λέγει ὅτι ἐν ὑστέροις
G3588 **Now** G1161 **spirits** G4151 **expressly** G4490 **speaketh** G3004 **that** G3754 **in** G1722 **the latter** G5306

καιροῖς ἀποστήσονται τινες τῆς πίστεως
times G2540 **shall depart from** G868 **some** G3588 **the faith** G4102

προσέχοντες πνεύμασιν πλάνοις καὶ
giving heed G4337 **spirits** G4151 **to seducing** G4108 **and** G2532

διδασκαλίαις δαιμονίων
doctrines G1319 **of devils** G1140

2 Speaking lies in hypocrisy; having their conscience seared with a hot iron;

ἐν ὑποκρίσει ψευδολόγων κεκαυτηριασμένων
in G1722 **hypocrisy** G5272 **Speaking lies** G5573 **having** G2743

τὴν ἰδίαν συνείδησιν
G3588 **their** G2398 **conscience** G4893

3 Forbidding to marry, and commanding to abstain from meats, which God hath created to be received with thanksgiving of them which believe and know the truth.

κωλύόντων γαμῆν ἀπέχεσθαι βρωμάτων
Forbidding **to marry** **and commanding to abstain from** **meats**
G2967 G1060 G567 G1033

ἃ ὁ θεὸς ἔκτισεν εἰς μετάληψιν μετὰ
which **God** **hath created** **to** **be received** **with**
G3739 G3588 G2316 G2936 G1519 G3336 G3326

εὐχαριστίας τοῖς πιστοῖς καὶ ἐπεγνωκόσιν
thanksgiving **of them which believe** **and** **know**
G2169 G3588 G4103 G2532 G1921

τὴν ἀλήθειαν
the truth
G3588 G225

4 For every creature of God is good, and nothing to be refused, if it be received with thanksgiving:

ὅτι πᾶν κτίσμα θεοῦ καλόν καὶ οὐδὲν
For **every** **creature** **of God** **is good** **and** **nothing**
G3754 G3956 G2938 G2316 G2570 G2532 G3762

ἀπόβλητον μετὰ εὐχαριστίας λαμβανόμενον·
to be refused **with** **thanksgiving** **if it be received**
G579 G3326 G2169 G2983

5 For it is sanctified by the word of God and prayer.

ἀγιάζεται γὰρ διὰ λόγου θεοῦ καὶ ἐντεύξεως
it is sanctified **For** **by** **the word** **of God** **and** **prayer**
G37 G1063 G1223 G3056 G2316 G2532 G1783

6 If thou put the brethren in remembrance of these things, thou shalt be a good minister of Jesus Christ, nourished up in the words of faith and of good doctrine, whereunto thou hast attained.

Ταῦτα ὑποτιθέμενος τοῖς ἀδελφοῖς καλῆς
of these things If thou put the brethren a good
G5023 G5294 G3588 G80 G2570
ἔση διάκονος Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐντρεφόμενος
thou shalt be minister of Jesus Christ nourished up
G2071 G1249 G2424 G5547 G1789
τοῖς λόγοις τῆς πίστεως καὶ τῆς καλῆς
G3588 in the words G3588 of faith and G3588 a good
G3056 G4102 G2532 G2570
διδασκαλίας ἣ παρηκολούθηκας.
doctrine whereunto thou hast attained
G1319 G3739 G3877

7 But refuse profane and old wives' fables, and exercise thyself rather unto godliness.

τοὺς δὲ βεβήλους καὶ γραώδεις μύθους
G3588 But profane and old wives fables
G1161 G952 G2532 G1126 G3454
παραιτοῦ γύμναζε δὲ σεαυτὸν πρὸς
refuse exercise But thyself rather unto
G3868 G1128 G1161 G4572 G4314
εὐσέβειαν.
godliness
G2150

8 For bodily exercise profiteth little: but godliness is profitable unto all things, having promise of the life that now is, and of that which is to come.

ἡ γὰρ σωματικὴ γυμνασία πρὸς ὀλίγον ἐστὶν
G3588 For G1063 bodily G4984 exercise G1129 little G4314 G3641 is G2076

ὠφέλιμός ἡ δὲ εὐσέβεια πρὸς πάντα
profitable G5624 G3588 but G1161 godliness G2150 little G4314 all things G3956

ὠφέλιμός ἐστὶν ἐπαγγελίαν ἔχουσα ζωῆς τῆς
profitable G5624 is G2076 promise G1860 having G2192 of the life G2222 G3588

νῦν καὶ τῆς μελλούσης
that now is G3568 and G2532 G3588 of that which is to come G3195

9 This is a faithful saying and worthy of all acceptance.

πιστὸς ὁ λόγος καὶ πάσης ἀποδοχῆς ἄξιος·
This is a faithful G4103 G3588 saying G3056 and G2532 of all G3956 acceptance G594 worthy G514

10 For therefore we both labour and suffer reproach, because we trust in the living God, who is the Saviour of all men, specially of those that believe.

εἰς τοῦτο γὰρ καὶ κοπιῶμεν καὶ
therefore G1519 G5124 For G1063 and G2532 labour G2872 and G2532

ὀνειδιζόμεθα, ὅτι ἠλπίκαμεν ἐπὶ θεῷ ζῶντι
suffer reproach G3679 because G3754 we trust G1679 in G1909 God G2316 the living G2198

ὃς ἐστὶν σωτὴρ πάντων ἀνθρώπων μάλιστα
who G3739 is G2076 the Saviour G4990 of all G3956 men G444 specially G3122

πιστῶν
of those that believe G4103

11 These things command and teach.

Παράγγελλε ταῦτα καὶ δίδασκε

command
G3853

These things
G5023

and
G2532

teach
G1321

12 Let no man despise thy youth; but be thou an example of the believers, in word, in conversation, in charity, in spirit, in faith, in purity.

μηδεὶς σου τῆς νεότητος καταφρονεῖτω ἀλλὰ

no man
G3367

thy
G4675

G3588

youth
G3503

Let
G2706

but
G235

τύπος γίνου τῶν πιστῶν ἐν λόγῳ ἐν

an example
G5179

be thou
G1096

G3588

of the believers
G4103

in
G1722

word
G3056

in
G1722

ἀναστροφῇ ἐν ἀγάπῃ ἐν πνεύματι, ἐν πίστει

conversation
G391

in
G1722

charity
G26

in
G1722

spirit
G4151

in
G1722

faith
G4102

ἐν ἀγνείᾳ

in
G1722

purity
G47

13 Till I come, give attendance to reading, to exhortation, to doctrine.

ἕως ἔρχομαι πρόσεχε τῇ ἀναγνώσει τῇ

Till
G2193

I come
G2064

give attendance
G4337

G3588

to reading
G320

G3588

παρακλήσει τῇ διδασκαλίᾳ

to exhortation
G3874

G3588

to doctrine
G1319

14 Neglect not the gift that is in thee, which was given thee by prophecy, with the laying on of the hands of the presbytery.

μὴ ἀμέλει τοῦ ἐν σοι χαρίσματος ὃ ἐδόθη
not **Neglect** **that is in** **thee** **the gift** **which** **was given**
G3361 G272 G3588 G1722 G4671 G5486 G3739 G1325
σοι διὰ προφητείας μετὰ ἐπιθέσεως τῶν
thee **by** **prophecy** **with** **the laying on** G3588
G4671 G1223 G4394 G3326 G1936
χειρῶν τοῦ πρεσβυτερίου
of the hands **of the presbytery**
G5495 G3588 G4244

15 Meditate upon these things; give thyself wholly to them; that thy profiting may appear to all.

ταῦτα μελέτα ἐν τούτοις ἴσθι ἵνα σου ἡ
these things **Meditate upon** **to** **them** **give thyself** **that** **thy** G3588
G5023 G3191 G1722 G5125 G2468 G2443 G4675
προκοπὴ φανερά ἧ ἐν πᾶσιν
profiting **appear** **may** **to** **all**
G4297 G5318 G5600 G1722 G3956

16 Take heed unto thyself, and unto the doctrine; continue in them: for in doing this thou shalt both save thyself, and them that hear thee.

ἔπεχε σεαυτὸν καὶ τῇ διδασκαλίᾳ ἐπίμενε
Take heed **thyself** **and** G3588 **unto the doctrine** **continue**
G1907 G4572 G2532 G1319 G1961
αὐτοῖς· τοῦτο γὰρ ποιῶν καὶ σεαυτὸν σώσεις
in them **this** **for** **in doing** **and** **thyself** **save**
G846 G5124 G1063 G4160 G2532 G4572 G4982
καὶ τοὺς ἀκούοντάς σου
and G3588 **them that hear** **thee**
G2532 G191 G4675